



Kurier Gorlicki



MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY NR 9/2014 (249) ISSN 14250829

GORLICE NA TRASIE EUROPEJSKICH DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO



Bazylika Mniejsza, ratusz, Dwór Karwacjanów, cmentarz parafialny oraz cmentarze z okresu I wojny światowej - to obiekty, które odwiedzali turyści w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa. Dni Dziedzictwa były organizowane od 13 do 21 września przez Narodowy Instytut Dziedzictwa. Gorlickie zabytki były częścią trasy małopolskiej, wypracowanej wspólnie przez Instytut oraz samorządy lokalne, obejmującej między innymi tak znane ośrodki turystyczne jak: Kraków, Krynica, Rabka, czy Sucha Beskidzka. Europejskie Dni Dziedzictwa, zainicjowane przez Radę Europy i Komisję Europejską, odbywały się w naszym kraju już po raz dwudziesty drugi. Hasło przewodnie obecnej edycji, to "Dziedzictwo - źródło tożsamości".

75. ROCZNICA ROCZNICA AGRESJI ZSRR NA POLSKĘ

17 września br. odbyły się w Gorlicach obchody 75. rocznicy agresji ZSRR na Polskę. Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w Bazylice Mniejszej pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Gorlicach. Następnie zebrani przeszli na cmentarz parafialny w Gorlicach. Wysłuchano okolicznościowego wystąpienia starosty gorlickiego Mirosława Wędrychowicza. W imieniu kombatantów i Sybiraków głos zabarała też Janina Brzozowska, która przypomniała losy polskich zesłańców - Sybiraków. Na zakończenie złożono wieńce i wiązanki kwiatów pod Krzyżem Katyńskim oddając hołd i cześć wszystkim ofiarom agresji sowieckiej na Polskę.



Fot. M. Podraza

Dzwony wojny zadzwonią o bitwie pod Gorlicami

W listopadzie spodziewana jest premiera mini-serialu „Dzwony wojny” produkowanego przez BBC i TVP, w którym pojawią się wątki związane z bitwą pod Gorlicami.

Akcja „Dzwonów wojny” rozgrywać się będzie podczas I wojny światowej. Serial opowiada historię dwóch młodych ludzi, którzy ruszają na ochotnika na wojnę. Główną rolę kobiecą powierzono Erice Karkuszeńskiej, studentce warszawskiej Szkoły Teatralnej. Poza tym w serialu zagrają Paddy Gibson, Jack Lowden i Sabrina Bartlett. Scenariusz „Dzwonów śmierci” napisał Tony Jordan (autor m.in. „EastEnders”, „Życia na Marsie” czy „Przekrętu”), a głównym producentem została firma Red Planet Pictures. Z polskiej strony za produkcję wykonawczą ma odpowiadać spółka Apple Film Production. Reżyserią zajmuje się Brendan Maher. Serial w całości kręcony jest na terenie Polski, m.in. w Twierdzy Modlin, na polach pod Piasecznem oraz w nadwiślańskich

wsiach. Za scenografię odpowiada Ashleigh Jeffres, autor scenografii do „Gry o tron” oraz Ewa Skoczowska (laureatka nagrody Emmy). Zdjęcia do serialu rozpoczęły się 12 maja. Jest to kolejna koprodukcja z udziałem BBC Worldwide i TVP, realizowana po sukcesie poprzedniej koprodukcji obu stacji, serialu „Szpieg w Warszawie”. „Dzwony wojny” TVP1 wyemituje w dwóch 90-minutowych częściach 10 i 11 listopada br. Z kolei BBC brytyjskim widzom pokaże pięć odcinków trwających 45 minut. Według informacji od producentów i TVP w serialu pojawi się wątek związany z bitwą pod Gorlicami. Zważywszy, że film trafi do milionów telewizorów (za pośrednictwem BBC także poza Polskę), dzięki emisji serialu możemy spodziewać się bardzo znaczącej promocji naszego miasta.

NA ALPEJSKO-KARPACKIM FORUM

W dniach 13 - 14 września br. Miasto Gorlice było reprezentowane na międzynarodowych targach w Rzeszowie, w ramach „III Alpejsko-Karpackiego Forum Współpracy”.



W hali „Podpromie” prezentowały się m.in. samorządy, uzdrowiska, producenci żywności, przedstawiciele branży turystycznej i gospodarki. W sumie około 120 wystawców z pięciu państw Euroregionu Karpackiego. Targom towarzyszyły dyskusje na temat marki karpackiej, wspólnej promocji, współpracy transgranicznej i turystyki. Reprezentacja Gorlic w specjalnych „bitewnych” t-shirtach zachęcała uczestników Targów do odwiedzenia naszego

miasta, zaplanowania wypoczynku w Beskidzie Niskim, a także do wzięcia udziału w przyszłorocznych, uroczystych obchodach 100. rocznicy Bitwy pod Gorlicami. Zarówno wystroj stoiska, jak i prezentowane materiały informacyjne nawiązywały właśnie do tego wydarzenia i cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród zwiedzających. Jednym z nich był gość specjalny Targów, znany kucharz i prezydent telewizyjny Pascal Brodnicki.



KONFEDERACI W GORLICACH I OKOLICACH W 235. ROCZNICĘ ŚMIERCI GEN. KAZIMIERZA PUŁASKIEGO



Gen. Kazimierz Pułaski

Górzyste i lesiste Beskidy zarośli się od konfederackich chorągwi wczesną wiosną 1769 r. W kwietniu w okolicach Gorlic rozpoczął swą działalność Kazimierz Pułaski, marszałek sieradzi i starosta zezuleniecki, jeden z przywódców konfederacji barskiej. Z początkiem maja przebywał w Kobylance, gdzie spotkał się z regimentarzem Józefem Bierzyńskim, który poprzysiągł mu wierną służbę. Ale głównym ośrodkiem konfederatów był obóz w Izbach. Bliskość granicy dawała poczucie bezpieczeństwa i możliwość schronienia się na Słowaczczyźnie. Tutaj właśnie, w Preszowie, mieściła się siedziba Generalicji, najwyższej władzy konfederacji barskiej. Ponieważ jednak wszelkie akty mogły mieć moc prawną, gdy były wydane na ziemi polskiej, starszyna konfederacka wydawała je w Koniecznej, która urosła do roli stolicy konfederacji. Ogłaszano uniwersały wzywające szlachtę z pogórzeńskich dworów do przyłączenia się, do zakwaterowywania oddziałów i zaopatrywania w wikt.

Rosjanie dobrze wiedzieli, że właśnie zniszczenie obozów w górzystych i zalesionych Beskidach może zadać konfederatom ostateczny cios. Dlatego oddziały dowodzone przez gen. Drowicza ruszyły w tym kierunku, spychając konfederatów na bezdroża i w przygraniczne lasy. Z końcem marca 1770 r. Pułaski podjął działania zaczepne. W początkach kwietnia przybył do Gorlic,

gdzie ze sztabem konfederatów opracował akcję przeciw Rosjanom, którzy wyruszyli z Przemyśla pod dowództwem pułkownika Jęlczaninowa w celu okrążenia i zdobycia obozu w Izbach. Marszałek sieradzi zdecydował się wysłać w ich kierunku podjazd pod dowództwem regimentarza mściławskiego, Ignacego Kirkora. Do starcia doszło pod Bieczem. Rosjanie ponieśli klęskę, tracąc 50 żołnierzy i oficera, przy 8 poległych konfederatach. Mimo zwycięstwa, Kirkor wycofał się do Gorlic, gdyż zbliżała się w znacznej sile piechota rosyjska, prowadząc ze sobą armaty. W odwecie złupili kościół i klasztor oo. Reformatorów.

Pułaski, chcąc dać odpocząć żołnierzom i przygotować się do generalnego spotkania z Jęlczaninowem, opuścił Gorlice i podążył do obozu w Izbach. 10 kwietnia 1770 r. Rosjanie weszli do miasteczka. Wycofujący się Pułaski zdążył posłać przeciwko nim porucznika Grabskiego, który w potyczce zmusił wroga do opuszczenia Gorlic i marszu w kierunku obozu konfederackiego w Koniecznej. Oblężonym pospieszył z pomocą Pułaski, prowadząc ze sobą swoją husarię, chorągiew Słowoszewskiego -

regimentarza ziemi przemyskiej oraz dywizję Kirkora. 12 kwietnia doszło do krwawych walk, zakończonych jednak zwycięstwem konfederatów. Rosjanie utracili 300 żołnierzy, do niewoli dostało się 211, a reszta się wycofała. Po zwycięskiej walce Pułaski poprowadził konfederatów do Izb, gdzie wspólnie z żołnierzami spędził święta Wielkanocne, lecząc rany i wypoczywał.

Ale z początkiem maja 1770 r. Jęlczaninow znowu ruszył z Rzeszowa przeciw konfederatom. Pułaski wezwany został przez Generalicję do Preszowa. Latem doszło do koncentracji sił konfederackich w obozie w Izbach, gdzie blisko 2000 żołnierzy okopało się pod lasem górującym nad wsią. 3 - 4 sierpnia doszło do walk na przedpolach Izb i Wysowej. Wojska gen. Drowicza zmusiły Pułaskiego do wycofania się na terytorium austriackie. Tam, na skutek zdrady Austriaków, czekali już Rosjanie. W krwawej bitwie Polacy stracili 179 żołnierzy. Po tej klęsce Kazimierz Pułaski na zawsze opuścił gorlicką ziemię, by dziewięć lat później, 9 września 1779r. poleć pod Savannah, na obcej amerykańskiej ziemi, w walce o niepodległość Stanów Zjednoczonych Ameryki.

*Roman Dziubina
„Z dziejów Gorlic” (fragment)*



Konfederaci barscy

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
tel. (0-18) 353 62 00
fax (0-18) 355 12 12

Godziny pracy Urzędu: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek - piątek 7.30-15.30
Burmistrz - Witold Kochan, Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel, Sekretarz - Maria Kuźniarska-Pęczek, Skarbnik - Krystyna Tokarska.

- * **Sekretariat Burmistrza**, tel. 18 355 12 11
- * **Wydział Organizacyjny i Nadzoru**, tel. 18 355 12 28 - Katarzyna Walczy - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej**, tel. 18 355 51 231 - Janina Łopata - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Inwestycji i Remontów**, tel. 18 355 51 249 - Barbara Szpyrka - Smolińska - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Gospodarki Przestrzennej i Mienia Komunalnego**, tel. 18 355 12 60 - Andrzej Fik - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Oświaty, Kultury i Sportu**, tel. 18 355 12 65 - Aleksander Augustyn - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Strategii, Promocji**, tel. 18 355 51 272 - Jakub Diduch - Kierownik Wydziału
- * **Wydział Gospodarki Komunalnej**, tel. 18 355 12 44 - Teresa Wrona - Kierownik Wydziału
- * **Urząd Stanu Cywilnego i Spraw Obywatelskich**, tel. 18 355 51 256 - Danuta Zakrzewska - Kierownik
- * **Rzecznik Prasowy**, tel. 18 355 51 229 - Jakub Krzyszycha,
- * **Biuro Prawne**, tel. 18 355 51 200, w. 223
- * **Straż Miejska**, tel. 18 353 62 00 - Dyżur całą dobę
- * **Komendant SM**, tel. 18 355 40 723, Wojciech Pietrusza
- * **Biuro Planowania i Realizacji Budżetu**, tel. 18 355 51 239 - Edyta Szilder
- * **Inspektor ds. BHP**, tel. 18 355 12 85 - Henryk Jędrzejewski
- * **Biuro Audytu i Kontroli**, tel. 18 355 51 285 - Daniel Janeczek
- * **Biuro Zamówień Publicznych**, tel. 18 355 51 252
- * **Pełnomocnik ds. społecznych**, tel. 18 355 51 233 - Łukasz Igielski, pok. 7
- * **Pełnomocnik ds. Uzależnień**, tel. 18 355 51 233 - Piotr Gajda, pok. 7
- * **Biuro Funduszy zewnętrznych**, tel. 18 355 51 237
- * **Biuro Informatyki**, tel. 18 355 51 226

Godziny przyjęć stron przez Burmistrza:
wtorek - 13.30 - 15.30, Z-ca Burmistrza
Środa - 14.00 - 15.30

KRAJOWA WYSTAWA

17 sierpnia na stadionie OSiR w Gorlicach odbyła się XXVII Krajowa Wystawa Psów Rasowych. Organizatorem wystawy, na której pojawiło się 350 wystawców był Związek Kynologiczny w Polsce Oddział w Nowym Sączu. Urząd Miejski był jednym ze współorganizatorów imprezy.

NEGOCJACJE W STOLICY

26 sierpnia burmistrz Witold Kochan negocjował w Warszawie warunki umowy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na opracowanie planu gospodarki niskoemisyjnej dla miasta Gorlice.

W KRAKOWIE O 100-LECIU

5 września burmistrz Witold Kochan spotkał się w Krakowie z dyrektorem TVP Kraków Leszkiem Dziurą. Rozmowa dotyczyła współpracy między Miastem Gorlice a Telewizją Polską

SERWIS Z RATUSZA

Informacja Burmistrza Miasta Gorlice z działalności za okres od 16 sierpnia do 15 września 2014 roku

przy organizacji obchodów 100 – lecia bitwy pod Gorlicami.

W ROCZNICĘ POWSTANIA SOLIDARNOŚCI

7 września burmistrz Witold Kochan uczestniczył w organizowanych w Gorlicach uroczystościach przygotowanych w 34. Rocznicę postania NSZZ „Solidarność”

NA FESTYNIE CHARYTATYWNYM

7 września burmistrz Witold Kochan uczestniczył w festynie charytatywnym zorganizowanym na stadionie OSiR przez poseł Barbarę Bartuś. Miasto Gorlice współpracowało przy realizacji tej imprezy.

Z MARSZAŁKIEM O KONTRAKCIE

10 września burmistrz

Witold Kochan uczestniczył w konferencji zorganizowanej przez Marszałka Województwa Małopolskiego w sprawie Kontraktu Terytorialnego dla Województwa Małopolskiego. Kontrakt terytorialny będzie umową zawieraną pomiędzy rządem, a samorządem województwa, której przedmiotem będą wspólnie uzgodnione cele rozwoju dotyczące danego terytorium, zasady realizacji interwencji, konkretne przedsięwzięcia priorytetowe, które mają istotne znaczenie dla rozwoju określonego w niej terytorium oraz sposób ich koordynacji.

Z MARSZAŁKIEM O OBEJŚCIU GORLIC

15 września burmistrz Witold Kochan spotkał się z Marszałkiem Województwa Markiem Sową. Spotkanie dotyczyło możliwości realizacji jeszcze w

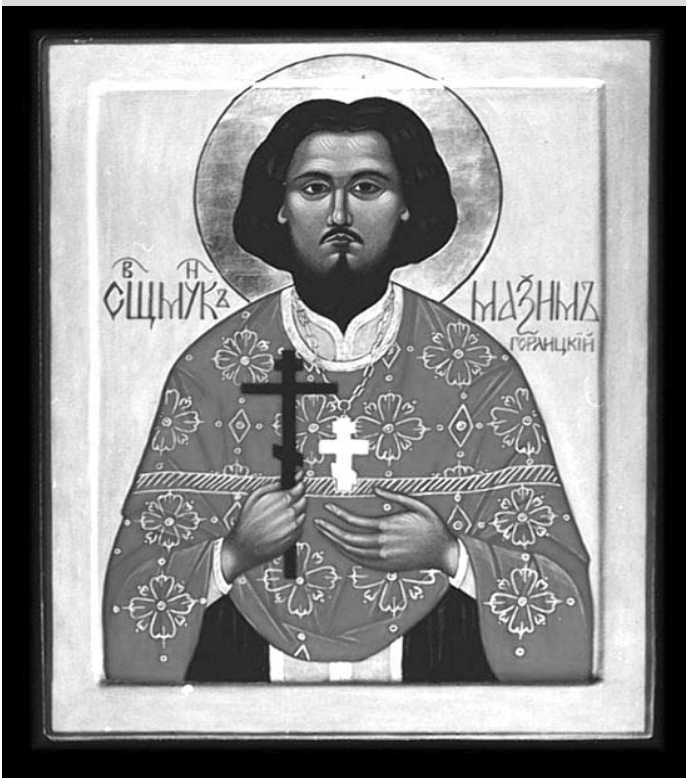
2015 roku budowy północnego drogowego obejścia Gorlic (modernizacja ulic Sikorskiego, Pola, Korczaka). Istnieje możliwość realizacji, wspólnie z Powiatem Gorlickim, tej wycenianej na ponad 30 mln. zł. inwestycji ze środków Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego 2007 – 13.

PODJAZD NA HALLERA

W trakcie prowadzonej przez prywatnego inwestora budowy obiektu handlowego na Stawiskach powstanie łączący osiedle Hallera z centrum miasta podjazd dla osób niepełnosprawnych oraz poruszających się z wózkami dziecięcymi. Realizacja tego podjazdu była zawarta w umowie pomiędzy Miastem a Inwestorem; na mocy zapisów tej samej umowy inwestor prywatny partycypował w kosztach budowy ulicy Rydarowskiej – na ten cel przeznaczył ponad 3 mln. zł. Nnachylenie podjazdu, według norm budowlanych, nie może przekraczać 8 stopni.

ŚWIĘTY MAKSYM GORLICKI W 100. ROCZNICĘ MĘCZEŃSKIEJ ŚMIERCI

6 września br. minęła 100. rocznica śmierci świętego Maksyma Gorlickiego i 20 rocznica Jego kanonizacji. W tym dniu w Cerkwi Prawosławnej pw. św. Trójcy w Gorlicach odbyły się uroczystości ku czci Świętego, w których uczestniczył również burmistrz Witold Kochan.



Maksym Sandowycz urodził się w Zdyni, na Łemkowszczyźnie. Był synem Krystyny i Tymoteusza, miejscowego psalmisty. Po ukończeniu gimnazjum wstąpił do klasztoru bazylianów Cerkwi Greckokatolickiej. Rozczarowany poziomem życia duchowego, przeniósł się do prawosławnej Ławry Począjowskiej, która służyła z wysokiego poziomu duchowego. Stąd, z błogosławieństwem miejscowego biskupa i przełożonego monasteru został skierowany do seminarium duchowego w Żytomierzu. Po jego ukończeniu ożenił się w 1911 r., przyjął święcenia kapłańskie i objął pierwszą swoją parafię w miejscowości Grab. Od początku był prześladowany przez władze austriackie za odprawianie św. Liturgii Cerkwi Prawosławnej.

W 1912 został aresztowany pod zarzutem szpiegostwa na rzecz Rosji. Po trwającym dwa lata pobycie w lwowskim więzieniu i głośnym procesie – został uniewinniony. Ale po wybuchu I wojny światowej, przyszyły święty został ponownie aresztowany. 6 września 1914 r., bez rozprawy i wyroku, ojca Maksyma rozstrzelano na dziedzińcu Sądu w Gorlicach. Męczennika wyprowadzono z celi, ustawiono pod ścianą, a na piersi zaznaczono kredą serce. Gdy padła salwa, święty wypowiedział „Niech żyje Święte Prawosławie”.

Dzięki staraniom Tymoteusza – ojca męczennika, syna pochowano na cmentarzu w rodzinnej wsi Zdynia. Święty męczennik został kanonizowany przez Cerkiew Prawosławną w Polsce 6 września 1994 r. Uroczystości kanonizacyjne odbyły się w Gorlicach i w Zdyni. W 2007 r. relikwie Świętego męczennika Maksyma Gorlickiego zostały przeniesione ze Zdyni do cerkwi św. Trójcy w Gorlicach przy ul. Św. Maksyma Gorlickiego.

BUDŻET OBYWATELSKI - CZAS WYBORÓW

Do czwartku 9 października trwa głosowanie nad budżetem obywatelskim Miasta Gorlice na 2015 rok. Wyboru zadań do budżetu obywatelskiego dokonają mieszkańcy miasta Gorlice, którzy ukończyli 18 lat, w głosowaniu przeprowadzonym w Pawilonie Historii Miasta w Gorlicach (Rynek) lub za pośrednictwem poczty elektronicznej (adres mailowy: budzetobywatelski@um.gorlice.pl).

Najistotniejszą zmianą w odniesieniu do ubiegłorocznej edycji, oprócz dopuszczenia głosowania za pomocą poczty elektronicznej, jest umożliwienie oddania głosu na dwie propozycje. To od głosującego będzie zależało, czy opowie się za realizacją jednego czy dwóch spośród zgłoszonych projektów.

Głosowanie będzie ważne, jeżeli weźmie w nim udział co najmniej 500 mieszkańców Gorlic uprawnionych do głosowania.

W Pawilonie Historii Miasta można głosować w dni powszednie (poniedziałek - piątek) w godzinach 8.00 - 17.00 oraz w sobotę 4 października w godzinach 8.00 - 16.00.

W punkcie do głosowania dostępne będą karty do głosowania. Głosujący przed wrzuceniem karty do urny będą zobowiązani do przedstawienia dokumentu tożsamości potwierdzającego adres zameldowania i numer PESEL.

Głosowanie za pośrednictwem poczty elektronicznej wymaga wypełnienia i przesłania odpowiedniego formularza.

Głosujący za pośrednictwem maila obowiązany jest do podania w formularzu numeru PESEL oraz nazwiska panięńskiego matki. W przypadku, gdy ta sama osoba prześle kilkakrotnie głos za pośrednictwem poczty elektronicznej, wówczas głosy takie uznaje się za nieważne.

(Należy zwrócić uwagę, że regulamin nie zabrania przesyłania większej ilości formularzy z jednej skrzynki pocztowej).

W przypadku, gdy ta sama osoba odda głos w punkcie do głosowania oraz za pośrednictwem poczty elektronicznej, wówczas za ważny uważa się głos oddany w punkcie do głosowania.

Ustalenie wyników polega na zsumowaniu głosów oddanych na każdą z propozycji zadań zgłoszonych do budżetu obywatelskiego. Rekomendowane do realizacji są te zadania, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania

środków, tj. do kwoty 600.000 zł przewidzianych do realizacji budżetu obywatelskiego.

Przypomnijmy, że w tym roku przewidywana kwota środków przeznaczona na budżet obywatelski wyniesie 600 tys. zł, przy czym maksymalny koszt jednego projektu nie może przekroczyć 300 tys. złotych.

Mieszkańcy mogą głosować na jeden bądź dwa spośród 16 projektów. Oto one:

- Budowa boiska wielofunkcyjnego do koszykówki oraz siatkówki na terenie OSiR.** Teren między halą sportową OSiR a basenem kąpielowym. Przybliżona wycena: 273 tysiące złotych. Boisko o nawierzchni polipropylenowej, ogrodzone, z dwoma wejściami, wyposażenie, oświetlenie, chodniki.
- Budowa szatni sportowej wraz z zapleczem sanitarnym na stadionie OSiR.** Stadion OSiR. Przybliżona wycena: 300 tys. zł. Budynek jednokondygnacyjny wbity w skarpe od strony ulicy Sportowej. Wejście główne od strony ulicy Sportowej, do szatni od boiska.
- Budowa muszli koncertowej w Parku Miejskim.** Park Miejski, polana. Przybliżona wycena: 300 tys. zł. Budowa muszli – sceny z zadaszeniem, oświetleniem, zapleczem, przyłączem energetycznym.
- Cztery pory roku w parku im. MacGarveya w Gorlicach – ekologiczne warsztaty dla dzieci i młodzieży.** Park im. MacGarveya w Gorlicach, parki narodowe. Przybliżona wycena: 100 tys. zł. Remont altany w parku, warsztaty wyjazdowe do parków narodowych dla młodzieży z MZS nr 3, otwarte warsztaty ekologiczne dla młodzieży w Gorlicach.
- Historia Gorlic w 3D street art. Wykonanie trzech kompozycji w formacie 3D.** Rynek. Przybliżona wycena: 190 tys. zł. Wykonanie trzech kompozycji 3D na specjalnych foliach, bez ingerencji w podłoże, łatwe w montażu. Kompozycje przedstawiające bitwę pod Gorlicami, aptekę Łukasiewicza i historię Tereski.
- Modernizacja osiedlowego placu zabaw przy ulicy Krasieńskiego.** Osiedle przy ulicy Krasieńskiego. Przybliżona wycena: 297 tys. zł. Trzysektorowy plac zabaw – podzielony ze względu na wiek. Sektory dla małych dzieci, dzieci w wieku 3 – 14 lat, dla młodzieży i dorosłych, rekultywacja byłego boiska do siatkówki.
- Modernizacja stadionu OSiR im. Maksymiliana Kumorkiewicza.** Stadion OSiR. Przybliżona wycena: 300 tys. zł. Wymiana ogrodzenia wokół głównej płyty, boksów dla rezerwowych, trybuny dla kibiców gości, wykonanie siedzisk z krzeselkami od strony ul. Sportowej, dokończenie dojazdu z kostki od ulicy Sienkiewicza, oświetlenie bocznego boiska.
- Modernizacja ulicy Kopernika.** Ulica Kopernika od placu Dworzysko do bloku przy Kopernika 2. Przybliżona wycena: 297 tys. zł. Remont nawierzchni jezdni i chodnika jednostronnego na odcinku 190 metrów.
- Ogrodzony wybieg dla psów.** Działka miejska przy ulicy Parkowej między rzeką Ropą a drogą krajową. Przybliżona wycena: 74,5 tys. zł. Wydzielenie i ogrodzenie terenu o powierzchni 1 ha, montaż tablic informacyjnych z regulaminem, montaż koszy na psie odchody, podział stref wybiegu dla psów małych i dużych.
- Ogród Sztuk przy ulicy Jagiełły.** Skwer przy ul. Jagiełły. Przybliżona wycena: 300 tys. zł. Demontaż metaloplastyki, remont elewacji – ślepej ściany pod montaż ekranu i muralu, budowa mini amfiteatru z wyposażeniem, przycinka zieleni, elementy małej architektury, wymiana nawierzchni.
- Remont chodnika wraz z budową miejsc postojowych przy ulicy Konopnickiej.** Ulica Konopnickiej na odcinku od bloku nr 17 do budynku Caritas. Przybliżona wycena: 225 tys. zł. Remont chodnika, budowa zatoczek parkingowych, przełożenie instalacji oświetleniowej.
- Renowacja zabytkowej kapliczki wraz z otoczeniem przy ulicy Krętej.** Ulica Kręta. Przybliżona wycena: 160 tys. zł. Prace przygotowawcze i odkrywkowe, prace konstrukcyjno – budowlane, renowacja obrazu i detali, uzupełnienie wnęk symbolami i dziełami sztuki, tabliczka informacyjna, renowacja obiektu.
- Street Workout Park – plac do ćwiczeń w Parku Miejskim.** Park Miejski, polana. Przybliżona wycena: 236 tys. zł. Montaż urządzeń treningowych – połączone ze sobą drążki do podciągania, poręcze, ławki skośne i poziome, drabinki, kółka gimnastyczne, liny, pionowe rury, nawierzchnia poliuretanowa.
- Ścieżka rowerowa na osiedlu Korczak.** Ulica Hallera, pomiędzy budynkami o numerach 20, 18 i 16. Przybliżona wycena: 288 tys. zł. Budowa drogi rowerowej –miasteczko ruchu drogowego, nowego odcinka chodnika, przebudowa sieci wodociągowej znajdującej się pod ścieżkami.
- Wykup terenu pod plac zabaw dla dzieci i młodzieży osiedla Łysogórskie.** Ulica Okulickiego. Przybliżona wycena: 114 tys. zł. Wykup działek w celu urządzenia placu zabaw.
- Zacisze Starówki – nowy skwer Dworzysko/Kopernika.** Teren byłego przedszkola przy placu Dworzysko. Przybliżona wycena: 60 tys. zł. Montaż ogrodzenia, remont schodów, pielęgnacja zieleni, urządzenie ścieżek żwirowych, montaż ławek, koszy na śmieci i oświetlenia.

KONKURS NO PROMIL, NO PROBLEM ROZSTRZYGNIĘTY

26 br roku w sali wykładowej kampusu wielickiego odbyła się uroczysta gala podsumowująca VII edycję Kampanii Trzeźwa Małopolska No Promil, No Problem, wśród laureatów znaleźli się uczniowie Miejskiego Zespołu Szkół Nr 5 oraz Miejskiego Zespołu Szkół Nr 3.

III miejsce w konkursie plastycznym dot. trzeźwości na drogach zajęła Eliza Gryboś z Miejskiego Zespołu Szkół Nr 5 w Gorlicach oraz dwa wyróżnienia: uczennice z Miejskiego Zespołu Szkół Nr 3 Aleksandra Kuniczak i

Aleksandra Przybyłowicz. Od kilku lat akcja ta ma na celu wzmocnienie postawy krytycznej pasażerów i świadków w stosunku do osób siadających za kierownicą pod wpływem alkoholu. Miasto Gorlice czynnie uczestniczy w tej kampanii

od roku 2008. Patronat lokalny nad kampanią objął Burmistrz Gorlic Witold Kochan. Inicjatorem kampanii było Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych Solny Gwarek z Wieliczki Nagrody i wyróżnienia dla najlepszych laureatów wręczył

pan Aleksander Palczewski - Małopolski Kurator Oświaty. Miasto Gorlice otrzymało certyfikat dla samorządu zaangażowanego w podnoszenie bezpieczeństwa na małopolskich drogach oraz podziękowanie od inicjatorów kampanii za aktywny wkład samorządu w propagowanie celów kampanii. Jednocześnie składamy podziękowanie wszystkim instytucjom i stowarzyszeniom, które włączyły się do tej akcji na terenie Miasta. Podziękowania dla: ks. Jerzego Gondka, Proboszcza Parafii św. Jadwigi Królowej, Zespołu Szkół Technicznych im. Wincentego Pola w Gorlicach, Komendzie Powiatowej Policji w Gorlicach, Fundacji Latarnia i młodzieży ze Zboru Zielonoświątkowego w Gorlicach, Spółdzielni Socjalnej Enter, szkołom miejskim, które włączyły się do tej akcji a szczególnie Miejskiemu Zespołowi Szkół Nr 5, Nr 3 i Nr 6.



XLIX SESJA RADY MIASTA GORLICE

25 września br. obradowała XLIX Sesja Rady Miasta. Radni podjęli 10 uchwał, 5 dotyczyło zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, 2 udzielały pomocy finansowej dla powiatu i województwa, a 1 utworzenia odrębnych obwodów głosowania w wyborach samorządowych (szpital i dwa Domy Pomocy Społecznej). Uchwałą dokonano też zmiany Budżetu Miasta Gorlice. Dochody zostały zwiększone o 561 763 zł: spłata podatku od nierucho-

mości przez Zakład Maszyn Górniczych; wpływ z Budżetu Państwa na dożywianie dzieci w szkołach i przedszkolach. O taką samą kwotę 561 763 zł zostały zwiększone wydatki, w tym o 494 300 zł wydatki bieżące i 67 463 zł - wydatki majątkowe. Z tych środków dofinansowano ratę zakupionego przez MZK autobusu; zwiększono zakładowy fundusz świadczeń, wynagrodzeń i pochodnych (nagrody jubileuszowe); zwiększono wydatki z tytułu dożywiania dzieci

w miejskich przedszkolach; uzupełniono wynagrodzenia i pochodne w MZS Nr 5; zwiększono dotację dla GCK (prace remontowe w GCK i w świetlicy przy ul. Dukielskiej); zwiększono dotacje dla MBP (wykonanie ekspertyz dotyczących zalewania piwnic oraz na realizację projektu polsko - norweskiego); dofinansowano zakup kamery dla Komendy Powiatowej Policji; udzielono pomocy dla Powiatu Gorlickiego na zabezpieczenie przeciwpożarowe Budynku Dworu

Karwacjanów; przeznaczono dla OSiR środki na zakup ostrzałki do łyzew, profesjonalnej myjki ciśnieniowej i sprzężarki do centrali klimatyzacyjnej na krytej pływalni; udzielono pomocy dla Powiatu Gorlickiego na dofinansowanie w wysokości 50% kosztu realizacji prac związanych z modernizacją prawostronnego chodnika w ciągu drogi powiatowej na odcinku 255 m (ul. Krakowska, Zamkowa). Po dwadzieścia tysięcy złotych zwiększono środki finansowe na zrealizowanie placów zabaw przy ul. Batorego i ul. Kościuszki.

Uchwały nad wysokością stawek podatkowych od nieruchomości i środków transportu podjęte zostaną podczas październikowej sesji Rady Miasta.

Według propozycji Burmistrza, stawki od podatku nieruchomości pozostaną na takim samym poziomie jak w 2014 i w 2013 roku (rok temu nie wprowadzono

nowych stawek). Dodatkowo przewiduje się ulgi dla podmiotów gospodarczych działających w istniejącej strefie aktywności

PROPOZYCJE PODATKOWE

Burmistrz Witold Kochan poddał pod opinię Radnych propozycje przyjęcia stawek podatkowych na 2015 rok.

gospodarczej (z wyłączeniem Specjalnej Strefy Ekonomicznej Euro-Park Mielec). Ulgi dotyczyłyby podmiotów, które postawią na terenie strefy nowe budynki lub budowle (zwolnienia na okres dwóch lat), jak i podmiotów, które utworzą nowe miejsca pracy (zwolnienia na okres do pięciu

lat). Propozycja wprowadzenia ulg jest związana z trwającymi obecnie pracami przy budowie układu komunikacyjnego w strefie aktywności gospodarczej. Pojawia się również perspektywa poszerzenia strefy o następne tereny.

Burmistrz proponuje również obniżkę stawek podatku od

środków transportowych, średnio o 20%. Najwyższa obniżka dotyczyła pojazdów autobusowych. Ewentualne ubytki dochodów do budżetu Miasta przewiduje się pokryć ze wzrostu ilości podmiotów zajmujących się transportem autobusowym, a rejestrujących swoją działalność w Gorlicach.

Propozycje Burmistrza poddane zostaną ocenie Radnych. Nowe stawki zostaną uchwalone na sesji w październiku 2014 roku.

RADNI INTERPELUJĄ BURMISTRZ ODPOWIADA

Interpelacje z sierpniowej sesji Rady Miasta

Joanna Bubak, zaapelowała o skoordynowanie działań instytucji publicznych i prywatnych zajmujących się obsługą ruchu turystycznego, po to by turyści przybywający do Gorlic w 2015 roku mogli liczyć na pełniejszą i ciekawszą ofertę. (Odp.: *Urząd Miejski przed rozpoczęciem nowego sezonu turystycznego zwrócił się do wszystkich zainteresowanych instytucji o dostosowanie godzin pracy do specyfiki weekendowego ruchu turystycznego.*)

Radna pytała w imieniu użytkowników źródełek przy Policji i na ulicy Kochanowskiego o powód zamontowania tabliczek, że woda jest niezdatna do picia. Czy istnieje możliwość używania tej wody do picia w przyszłości? (Odp.: *Tabliczki pojawiły się po przeprowadzeniu stosownych badań wody, które dały takie, a nie inne wyniki. Przewiduje się ponowne badanie wody z tych źródeł, być może bowiem negatywne wyniki były spowodowane długotrwałymi opadami deszczu w okresie letnim.*)

Michał Diduch, zaapelował o jak najszybsze wykonanie kanalizacji deszczowej dla mieszkańców ulic Kochanowskiego (numery od 80 do 100) i ulicy Spacerowej. (Odp.: *Realizacja budowa kanalizacji w tym rejonie była utrudniona ze względów formalnych, związanych także z długotrwałymi rozmowami z właścicielami terenów w miejscu odprowadzenia wód do odbiornika potoku Sękówka. Uznając słuszność i celowość wykonania kanalizacji w tym rejonie, zadanie zostanie zgłoszone do projektu przyszłorocznego budżetu.*)

Zbigniew Grygowicz, wnioskuje o wygospodarowanie dodatkowych miejsc parkingowych przy cmentarzu komunalnym, na działce miejskiej, po zachodniej stronie nekropolii. (Odp.: *W przyszłorocznym budżecie planuje się wygospodarowanie środków na ten cel.*)

Radny zaapelował o wymianę części ogrodzenia (miejskiej części ogrodzenia) wokół placu zabaw znajdującego się przy bloku Konopnickiej 6. (Odp.: *W pierwszej kolejności należy podjąć temat wymiany istniejącego wyposażenia placu zabaw, natomiast kwestią wykonanie ogrodzenia powinna nastąpić na koszt Wspólnoty Mieszkaniowej.*)

Ryszard Ludwin, pytał o

przedłużającą się w Urzędzie Wojewódzkim procedurę regulacji prawa własności działek stanowiących fragment ulicy Gałczyńskiego. (Odp.: *Do chwili obecnej Wojewoda Małopolski nie wydał decyzji w tej sprawie, w maju 2014 roku zwrócił się do Urzędu Miejskiego w Gorlicach o dokumenty uzupełniające wniosek. 11 września przeprowadzono rozmowę telefoniczną z prowadzącym sprawę pracownikiem Urzędu Wojewódzkiego i poproszono o jak najszybsze jej załatwienie.*)

Halina Marszałek, zwróciła uwagę na ewentualne uszkodzenia drogi gminnej – ulica Graniczna boczna – przez samochody transportujące drzewa, należące do Nadleśnictwa Gorlice. (Odp.: *Miasto ograniczyło dopuszczalny tonaż na tej drodze do 3,5 ton. W przypadku wystąpienia szkód przy transporcie drewna, koszty naprawy drogi pokrywać będzie Nadleśnictwo Gorlice.*)

Mariola Migdar, interpelowała w sprawie uwzględnienia w przyszłorocznym budżecie wydatków na remont ulicy Hallera. (Odp.: *Wniosek jest jak najbardziej zasadny – zadanie modernizacji ulicy Hallera (na odcinku od ulicy Korczaka do bloków mieszkalnych) znajdzie się wśród propozycji do przyszłorocznego budżetu.*)

Augustyn Mróz, zaapelował o rozważenie możliwości instalacji elektronicznego systemu do głosowania dla Radnych Rady Miasta Gorlice. (Odp.: *Nie akceptuję tego pomysłu.*)

Alicja Nowak, zaapelowała o przywrócenie miejskiej komunikacji autobusowej w dni świąteczne i soboty dla mieszkańców Sokoła. (Odp.: *Obsługa linii MZK relacji Gorlice – Sokół, ze względu na znikoma frekwencję byłaby bardzo nierentowna. Istnieje możliwość uruchomienia linii Gorlice – Sokół – Kryg. Uruchomienie to jest jednak uzależnione od dofinansowania jej przez gminę Gorlice i gminę Lipinki.*)

Radna prosiła o wyjaśnienie sprawy nadania nazw ulicom Spacerowej i Miodowej, mimo że teren, po którym biegną te drogi w chwili nadawania nazw nie był własnością publiczną. (Odp.: *Zmiana nazw ulic została podjęta na wniosek mieszkańców. Wniosek był spowodowany brakiem przejrzystości dotychczasowej*

numeracji. Możliwość nadania nazw drogom niepublicznym umożliwiała ustawa o drogach publicznych.)

Radna ponowiła wniosek o wprowadzenie bezpłatnych biletów autobusowych dla uboższych osób zamieszkujących na peryferiach Miasta. Nie zgodziła się również z argumentacją, że powołanie filii MOPS jest niezasadne. (Odp.: *Ponownie odpowiadam, że nieuzasadnione jest wprowadzenie bezpłatnych biletów, o których mowa w interpelacji. Ponadto przypominam, że MZK stosuje ulgi, do których uprawniona jest m.in. młodzież. Podtrzymuję stanowisko o niezasadności powoływania filii MOPS w Gliniku.*)

Radna zapytała na jakim etapie jest sprawa sądowa związana z montażem solarów na krytej pływalni. (Odp.: *Termin posiedzenia Sądu został wyznaczony na 30 września 2014 roku. Termin rozpoczęcia użytkowania instalacji jest uzależniony od długości trwania postępowania sądowego i wyroku sądu.*)

Henryk Plato, interpelował w sprawie zarezerwowania środków na kontynuowanie prac przy rozdzieleniu kanalizacji przy blokach na ulicy Słonecznej. (Odp.: *Planuje realizację całości tego przedsięwzięcia w latach 2015 – 2020. Inwestycja ta odznacza się bardzo dużym zakresem rzeczowo – finansowym, dlatego będzie wykonywana etapami. W przyszłym roku koncentrację robót w tym zakresie przewiduje się w obrębie ulicy Blich.*)

Kazimierz Sterkowicz, zaapelował o skierowanie do Premiera Rządu pytań dotyczących obietnic zwiększenia odpisów podatkowych dla rodzin wychowujących dzieci. Chodzi m.in. o zrekompensowanie gminom utraconych z tego tytułu dochodów. (Odp.: *Tekst interpelacji został przesłany do Prezesa Rady Ministrów.*)

Jadwiga Wójtowicz, zaapelowała o wystąpienie do Zarządu Dróg Wojewódzkich o zamontowanie barierek oddzielających drogę wojewódzką od budynku przy ulicy Węgierskiej 50, chodnika i przejścia dla pieszych umożliwiających skomunikowanie budynków szpitala po obu stronach ulicy Węgierskiej, a także do Starostwa Powiatowego o wykonanie godziwego wjazdu na teren posesji w

tej części szpitala. (Odp.: *Wystąpiłem do Zarządu Dróg Wojewódzkich i Starostwa Powiatowego o wykonanie wymienionych w interpelacji prac.*)

Radna poprosiła o informację o podanie całościowego zakresu pomocy finansowej udzielanej przez Miasto Gorlice Województwu Małopolskiemu i Powiatowi Gorlickiemu w ramach realizacji wspólnie prowadzonych inwestycji. (Odp.: *W latach 2010 – 2014 Miasto udzieliło pomocy finansowej dla powiatu gorlickiego w wysokości 1240 tys. zł, a dla Województwa Małopolskiego w wysokości 2470 tys. zł. Należy pamiętać, że pomoc ta umożliwiła realizację kilku niezwykle potrzebnych inwestycji na drogach powiatowych i wojewódzkich na terenie Gorlic.*)

Radna zapytała, kiedy będą usunięte usterki, które wystąpiły po zakończeniu prac rewitalizacyjnych na Rynku? (Odp.: *Systematycznie prowadzone są przeglądy międzygwarancyjne, a wykazane wady usuwane w terminach obligatoryjnych. W przypadku, kiedy Wykonawca, mimo wezwań nie przystąpi do usuwania usterek, tj. uzupełnienia zasypki kostki granitowej w nawierzchni jezdni czy uzupełnienia kostki niektórych ulic, Miasto przygotowuje dokumenty w celu wykonania „zastępczego” usunięcia wad z obciążeniem finansowym Wykonawcy w ramach kaucji gwarancyjnej.*)

Radna zaapelowała o wykonanie modernizacji ulicy Łokietka. (Odp.: *W tym roku planowana jest kompleksowa przebudowa odcinka ulicy Łokietka na długości 250 metrów. W przyszłym roku do budżetu wprowadzone zostanie zadanie kontynuacji przebudowy tej ulicy.*)

Radna nawiązała do poprzedniej interpelacji dotyczącej umorzeń czynszu na rzecz przedsiębiorców, dopytując o konkretny przypadek osoby prowadzącej działalność, której problem zaległości podatkowych wobec Miasta znalazł finał sądowy. (Odp.: *Burmistrz ma nie tylko prawo, ale również obowiązek dbać o realizację dochodów budżetowych. Kierowanie spraw o zapłatę należności do sądu jest ostateczną formą odzyskania długu. Tak było również w tym przypadku.*)

ZMODERNIZOWANA SIENKIEWICZA I DUKIELSKA

Zakończyły się już prace przy remoncie nawierzchni ulic Dukielskiej i Sienkiewicza – modernizacji prowadzonej przez Zarząd Dróg Wojewódzkich.



foto: Piotr Gajda



Prace prowadziła gorlicka firma Godrom, a koszt robót ustalony w przetargu na remont nawierzchni jezdni kilometrowego odcinka drogi wojewódzkiej 993 przebiegającej przez Gorlice zbliżył się do miliona złotych. Tak jak planowano, wymieniona została nawierzchnia na odcinku 1 kilometra, remont objął 520-metrowy odcinek ulicy Sienkiewicza (od skrzyżowania przy sklepie Dukat do mostu na Sękówce) oraz 480-metrowy odcinek ulicy Dukielskiej (od ustabilizowanego w tamtym roku osuwiska w kierunku Dukli). Przypomnijmy, że w tym roku Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie wykona także modernizację 800-metrowego odcinka ulicy Stróżowskiej, również koszt tej inwestycji będzie pokryty z budżetu Województwa Małopolskiego. Dodatkowo przy ulicy Stróżowskiej, przy współudziale finansowym Miasta Gorlice przeprowadzony zostanie remont 890-metrowego odcinka chodnika.

ODBIORY ZADAŃ INWESTYCYJNYCH I REMONTOWYCH

Zakończyły się lub kończą niektóre prace inwestycyjne i remontowe prowadzone zarówno w centrum, jak i na obrzeżach Gorlic.

Zakończyła się rozbiórka budynku byłego przedszkola przy placu Dworzysko. Obiekt ten od lat nie był już użytkowany, przeznaczony był do rozbiórki. W tym roku wygospodarowano pieniądze na jego wyburzenie. Po uprzątnięciu terenu, na części działki (bliżej Dworzyska) urzędowo zostanie parking na kilkanaście miejsc, co w dużym stopniu pozwoli na ograniczenie problemu braku miejsc parkingowych przy placu targowym. Fragment działki bliżej osiedla mieszkaniowego docelowo przeznaczony jest na urządzenie terenu zielonego.

Niemalże zainteresowanie wzbudził montaż nowego szaletu przy placu Dworzysko. W najbliższych dniach planowane jest jego oddanie

do użytku. Poprzedni szalec był już mocno wyeksploatowany, a ponieważ jest to najczęściej odwiedzane w mieście miejsce tego typu, zdecydowano że właśnie na Dworzysku stanie nowy obiekt. Szalec będzie całodobowy, obsługiwany przez automat na monety. Koszt korzystania się nie zmienił, wejście będzie kosztować 1,5 zł. Obiekt jest przystosowany dla osób z niepełnosprawnością. Jego wyposażenie wykonano z wandaloodpornej nierdzewnej stali.

Dobiegają prace przy montażu oświetlenia boiska ze sztuczną murawą. Zainstalowano już słupy oświetleniowe, natomiast w zakresie zadania znajduje się jeszcze podwyższenie siatki okalającej boisko od strony Sękówki. Oświetlenie pozwoli



na korzystanie z boiska również wieczorową porą, co ma szczególne znaczenie dla użytkowników jesienią i wiosną (oświetlone boisko na zdjęciu powyżej).

Zakończono również instalację oświetlenia na ulicy Dukielskiej bocznej. Na istniejących słupach w tym miejscu zamontowano 9 nowych opraw oświetleniowych.

Poprawiona została także nawierzchnia na 100-metrowym odcinku ulicy Kościuszki boczna (zdjęcie poniżej). Na drodze o szerokości 2,5 – 3 m ułożono nową podbudowę, a następnie płyty ażurowe oraz kostkę

betonową.

Jeszcze w sierpniu natomiast zakończyły się prace związane z przystosowaniem budynku Miejskiego Przedszkola nr 5 przy ulicy Krakowskiej do wymogów przepisów przeciwpożarowych. Do odpowiednich norm przystosowano główną klatkę schodową, przebudowano drzwi, wiatrołap. Wymieniono wewnętrzne ścianki działowe, wykładziny, instalację elektryczną. Zamontowano instalację wczesnego wykrywania pożaru, oddymianie klatki schodowej, oświetlenie ewakuacyjne. Wykonano również roboty malarskie.



W Mieście Gorlice utworzono 22 stałe obwody głosowania, co oznacza, że mieszkańcy Gorlic w wyborach głosować będą w 22 lokalach wyborczych (nie liczymy tutaj odrębnych obwodów głosowania tworzonych w domach pomocy społecznej i w szpitalu).

Poniżej podajemy siedziby obwodowych komisji wyborczych, ich numery oraz granice stałych obwodów głosowania

Obwód nr 1 – siedziba Zarządu Osiedla nr 10, ul. Kolejowa 4 – ulice: Azaliowa, Biecka (strona prawa od nr 106 do końca oraz strona lewa od nr 29 do końca), Jagodowa, Jesionowa, Kolejowa, Kombatantów, Malinowa, Różana, Skrzyńskich, ks. Tokarza, Zakole, Zielona

Obwód nr 2 – Gorlickie Centrum Kultury, ul. Michalusa 4 – ulice: Biecka (od skrzyżowania z ul. Michalusa do nr 104 oraz strona lewa do nr 25), Chopina, Michalusa, Młyńska, Przemysłowa, Solidarności.

Obwód nr 3 – Miejski Zespół Szkół nr 3, ul. Wyszyńskiego 16 – ulice: Andersa, Brzozowa, Dębowa, Dmowskiego, Paderewskiego, Sikorskiego 1, 3, 5, 7, Ściegiennego, Wyszyńskiego.

Obwód nr 4 – Miejski Zespół Szkół nr 3, ul. Wyszyńskiego 16 – wejście boczne – ulice: Graniczna, Leśna, Pola, Robotnicza, Sikorskiego (domy prywatne), Wspólna, Zagórzańska.

W Miejskim Zespole Szkół nr 3 utworzona została druga, dodatkowa komisja wyborcza.

Obwód nr 5 – Miejskie Przedszkole nr 8, ul. Hallera 17 – ulice: Bardiowska, Garncarska, Hallera (od numeru 4 do 10 i od 15 do końca – numery nieparzyste), Korczaka, 11 Listopada.

Zmianie uległa siedziba komisji wyborczej, która do tej

OBWODY WYBORCZE

Na mocy uchwał Rady Miasta podjętych 26 czerwca 2014 roku dokonano podziału Miasta Gorlice na stałe obwody głosowania. W związku ze zmianami siedzib niektórych lokali wyborczych ponownie je prezentujemy na łamach „Kuriera”

pory funkcjonowała w Miejskim Zespole Szkół nr 6.

Obwód nr 6 – świetlica Spółdzielni Mieszkaniowej „Małopolska”, ul. Hallera 81 – ulica Hallera (numery od 14 do końca – numery parzyste)

Obwód nr 7 – I Liceum Ogólnokształcące im. M. Kromera, ul. Kromera 1 – ulice: Gajowa, Jasna, Laskowskiego, Letnia, Łysogórska, Mała, Michny, Milenijna, Nawsie, Okulickiego, Pułaskiego, Sadowa, Stróżowska (strona prawa od mostka na ul. Kapuścińskiego do końca oraz strona lewa od nr 59 do końca), Wesola, Wiosenna.

Obwód nr 8 – świetlica osiedlowa nr 5 (dawne przedszkole szwedzkie), ul. Tuwima 6 – ulice: Konopnickiej (od numeru 19 do końca – numery nieparzyste), Okrzei, Tuwima (od nr 2 do końca – numery parzyste)

Obwód nr 9 – świetlica Towarzystwa Przyjaciół Dzieci (dawne przedszkole szwedzkie), ul. Tuwima 6 – ulica Konopnickiej (od nr 10 do 18 i od nr 20 do końca – numery parzyste)

Obwód nr 10 – Starostwo Powiatowe, ul. Biecka 3 – ulice: Asnyka, Biecka (od nr 4 do 18 oraz od nr 20 do 68 – numery parzyste), Konopnickiej (od nr 2 do 7), Norwida, Potockiego, Tuwima (od nr 1 do końca – numery nieparzyste)

Obwód nr 11 – Miejski Zespół Szkół nr 4, ul. Krasieńskiego 9 – ulice: Krasieńskiego, Legionów (z wyłączeniem bloku nr 3), Moniuszki, Ogrodowa, Park Miejski, Parkowa (od mostu na

rzece Ropie do końca), Rzeźnicza, Słowackiego

Obwód nr 12 – Państwowa Szkoła Muzyczna, ul. Wróblewskiego 12 – ulice: Blich, Cicha, pl. Dworzysko, Garbarska, Karwacjanów, pl. Kościelny, Kręta, Krótka, Krzywa, 3 Maja, Mickiewicza, św. Mikołaja, Nadbrzeźna, Piekarska, Podkościelna, Rynek, Strażacka, Stroma, ks. Świeykowski, Wąska, Wróblewskiego, Legionów (blok nr 3)

Obwód nr 13 – Miejskie Przedszkole nr 1, ul. Jagiełły 9 – ulice: Jagiełły, Kapuścińskiego, Kołtąja, Kromera, Łukasiewicza, Narutowicza, Niepodległości, Piłsudskiego, Stawiska, Stróżowska (strona lewa od nr 1 do 57 oraz strona prawa od nr 2 do mostka na ul. Kapuścińskiego)

Obwód nr 14 – Miejski Zespół Szkół nr 5, ul. Krakowska 5 – ulice: Kopernika, Słoneczna (bloki nr 3 i 5)

Obwód nr 15 – Miejskie Przedszkole nr 5, ul. Krakowska 11 – ulice: Cmentarna, Krakowska (od nr 4 do 18 oraz od 20 do końca), Lipowa, Słoneczna (blok nr 6), Partyzantów, Podzamcze, Wrońskich, Zamkowa

W Miejskim Przedszkolu nr 5 utworzono nową siedzibę komisji wyborczej.

Obwód nr 16 – klub Jubilat, ul. Kopernika 10 – ulice: Krakowska (blok nr 19), Słoneczna (bloki nr 1 i 4, od 7a do końca, tj. budynki o numerach 7a, 8, 10, 12, 14, 16, 18 oraz 20)

Obwód nr 17 – Miejskie Przedszkole nr 4, ul. Broniew-

skiego 11 – ulice: Broniewskiego, Orzeszkowej, Pod Lodownią, Żeromskiego

Obwód nr 18 – Filia Zespołu Szkół Ekonomicznych, ul. Węgierska 13 – ulice: Długosza, Łokietka, Pociuszka, Reymonta, Tęczowa, Węgierska (od nr 2 do 32a – numery parzyste i od nr 33 do końca), Parkowa (od skrzyżowania z ul. Sienkiewicza do mostu), Słowacka

Obwód nr 19 – Miejski Zespół Szkół nr 1, ul. Piękna 9 – ulice: Brzechwy, Gałczyńskiego, Kościuszki (od nr 2 do nr 24a – numery parzyste oraz od nr 25 do końca), Krzewickiego, św. Maksyma, Makuszyńskiego, Nowodworze, Prusa, Reja.

Obwód nr 20 – Zespół Szkół Ekonomicznych, ul. Ariańska 3 (wejście główne) – ulice: Ariańska, Armii Krajowej, Batorego, dr. Jezierskiego, Kochanowskiego (od nr 1 do 26), Kościuszki (od nr 1 do 23 – numery nieparzyste), Piękna, dr. Rybickiego, pl. Targowy, Sienkiewicza, Sportowa, Szpitalna, Węgierska (od nr 3 do 29 – numery nieparzyste)

Obwód nr 21 – Zespół Szkół Ekonomicznych, ul. Ariańska 3 (wejście od podwórza) – ulice: Chrobrego, Krzywoustego, Kochanowskiego (od nr 29 do końca), Kazimierza Wielkiego, Królowej Jadwigi, Mieszka I, Miodowa, Spacerowa, Warneńczyka.

W Zespole Szkół Ekonomicznych utworzono nową komisję wyborczą.

Obwód nr 22 – Filia Gorlickiego Centrum Kultury, ul. Dukielska 73 – ulice: Biechońskiego, Dolna, Dukielska, kpt. Klimkowicza, Kwiatowa, Lenartowiczów, Łąkowa, Polna, Sokolska, Sosnowa, Zbożowa

Kanalizacja dla ulicy Konopnickiej

8 września rozpoczęła się jedna z największych tegorocznych miejskich inwestycji – budowa kanalizacji deszczowej dla ulicy Konopnickiej. Stąd są utrudnienia w ruchu.

Zmianie uległa organizacja ruchu na odcinku ul. Konopnickiej, od okolic garaży do skrzyżowania z ulicą Tuwima. W trakcie robót ruch samochodowy jest prowadzony ulicami Tuwima i Okrzei.

Za utrudnienia władze miasta przepraszają i proszą o wyrozumiałość. W efekcie rozpoczynającej się inwestycji oczekiwana jest zdecydowana poprawa gospodarki wodnej na terenie osiedla

Młodych – ograniczone zostanie zagrożenie powodziowe występujące w trakcie ulewnych opadów deszczu. Wymieniona zostanie również nawierzchnia odcinka ulicy Konopnickiej, a dzięki współpracy

ze spółdzielniami mieszkaniowymi „Małopolska” i „Osiedle Młodych” wygospodarowane zostaną nowe miejsca parkingowe. Planowany termin zakończenia prac prowadzonych przez Miejski Zakład Usług Komunalnych to pierwsza połowa grudnia 2014 roku. Kolejny etap prac przy budowie kanalizacji, w rejonie ulicy Norwida, prowadzony będzie w 2015 roku.

WIELKA WOJNA W GORLICACH

W 100-LECIE WYBUCHU I WOJNY ŚWIATOWEJ I BITWY POD GORLICAMI

W PRZYFRONTOWYM MIEŚCIE



Ks. prał. Bronisław Świekowski

Gorlice stały się miastem przyfrontowym. Ulicami bez przerwy przemaszerowały podwozy wojskowe. Ciągnęły w stronę Zagórzan, Biecza. Austriacy przygotowywali się do odparcia rosyjskiej ofensywy. Żołnierze wycinali okoliczne lasy, ogołacali z drzew Park Miejski. Drewnem umacniali budowane od strony Sękowej i cmentarza parafialnego okopy i rowy strzelnicze. W mieście było też coraz więcej uciekinierów i ewakuowanych mieszkańców wschodniej Galicji. Szukali schronienia i żywności. Szczególnie potrzebującym pomagali członkowie gorlickiego Samarytanina Polskiego.

Przerwano naukę w szkołach. Co zamożniejsi gorliczanie opuszczali miasto. W wielkim pośpiechu zdołano jeszcze zorganizować, wyekwipować i wysłać 21 września 38 ochotników drugiego oddziału gorlickich legionistów. Powoli ewakuowały się władze. Wyjechał burmistrz Tarczyński oraz część radnych. Pozostali członkowie Rady Miejskiej wybrali tymczasowym burmistrzem ks. kan. Bronisława Świekowskiego.

Zdecydował się objąć ten urząd i opiekę nad ok. 2000 mieszkańców 25 września. Skłoniło go do tego "kapłańskie powołanie niesienia i okazywania czynami chrześcijańskiej miłości bliźniego". Wziął na siebie ciężki i gorzki krzyż.

W mieście przybywało rannych i chorych żołnierzy, w szpitalu miejskim założono lazaret. Przepelniony był chorymi na tyfus i dyzenterię. Pojawiły się pierwsze przypadki cholery. Ich liczba rosła z dnia na dzień. Do 22 października zmarło ok. setki żołnierzy. Zwłoki grzebano poza ogrodem szpitalnym. Często pochówek odbywał się nocą. Każdego dnia widać było świeże mogiły. 12 października odnotowano trzy śmiertelne zachorowania na cholere wśród gorliczan. Skrętnie je ukrywano, by nie wzbudzić paniki mieszkańców. Na szczęście na tych trzech przypadkach się skończyło. Epidemia nie wybuchła. Duża w tym była zasługa lekarzy wojskowych - cywilni wyjechali z miasta - oraz siostr Szarytek. To one nosły chorym i cierpiącym ulgę w cierpieniu. Z prawdziwie samarytańskim poświęceniem czyniła to zwłaszcza przełożona, s. Amalia Bukowska.

Niestety, szpital miejski był przepelniony, a rannych przy-

bywało. Zwłaszcza po zaciętych walkach do jakich doszło 29 września pod Ołpinami i Bieczem. Władze miasta podjęły decyzję o założeniu kolejnych szpitali położonych w gimnazjum oraz w budynku "Sokoła". W urzędowaniu, utrzymywaniu porządku, zaopatrzeniu pomagali ks. Świekowskiemu pozostali w mieście urzędnicy, zwłaszcza inspektor policji Władysław Kijowski, tymczasowy sekretarz Zarządu Miasta Tadeusz Rakucki, kancelista tegoż Zarządu Józef Moskał, oficjalista Sądu Powiatowego Marian Kosiba oraz tymczasowy rachmistrz miejskiej kasy Tadeusz Przybylski.

Tymczasem do miasta docierały coraz bardziej zatrważające wieści. Ruszyła rosyjska ofensywa. Front został przełamany. Rosyjski "walec parowy" toczył się w stronę Gorlic. Trwoga ogarnęła mieszkańców, gdy 7 listopada usłyszeli wyraźnie kano-nadę artyleryjską. Strach padł na pozostałych w mieście gorliczan. Bali się Rosjan. Słyszeli o grabieżach, rabunkach, gwałtach. Ale na ucieczkę i niepewną tułaczkę było już za późno. Pozostała niepewność, nadzieja, wiara w Opatrzność.

13 listopada nie było już w mieście wojsk austriackich i żandarmerii. Nie było też władz Starostwa i Sądu Powiatowego.

Cały ciężar odpowiedzialności za miasto i mieszkańców wziął na siebie ks. Bronisław Świekowski. W trosce o spokój, porządek i bezpieczeństwo powołał Straż Obywatelską. Każdy z członków straży nosił biało-czerwoną opaskę z pieczęcią magistratu. Patrolowali ulice, czuwali. Dni niepewności się przedłużały. Odżyła nadzieja. W niedzielę 15 listopada sporo gorliczan zebrało się na Mszy św. o godz. 7. rano. Przyszli polecić się Opatrzności Bożej. Gdy po mszy śpiewano błagalne suplikacje, gdzieś w pobliżu Rynku rozległy się strzały. Ludzie wybiegli z kościoła. Okazało się, że na ul. 3-go Maja strzelał patrol. Oddali strzały karabinowe do jadących konno gościńcem od Biecza czterech Kozaków. Zwiadowcy rosyjscy również odpowiedzieli ogniem i w galopie uciekli w stronę Glinika Mariampolskiego.

Gorliczanie w popłochu pośpieszyli do mieszkań. Zewsząd dobiegał lament. Ryglowano drzwi, zamykano okna. Zapano-wała przerażająca cisza. Miasto wyglądało na wymarłe. O trzeciej po południu do miasta wjechał konny oddział wojska rosyjskiego. Dwóch Kozaków z oficerami zatrzymało się przed Magistratem.

*Roman Dziubina „Z dziejów Gorlic”
rozdział XXXVIII
cdn.*



Gorlice w 1915 r. (ul. Mickiewicza od strony Zawodzia)

NARODOWE CZYTANIE TRYLOGII SIENKIEWICZA

6 września br., w cieniu lip na skwerze obok Miejskiej Biblioteki Publicznej im. S. Gabryela w Gorlicach, liczne grono gorliczan uczestniczyło w Narodowym Czytaniu - pięknej, patriotycznej inicjatywie Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego. W tym roku było to Narodowe Czytanie Trylogii Henryka Sienkiewicza - w MBP wzbogacone czytaniem „W pustyni i w puszczy”, z konkursem rysunkowym dla dzieci. Były dostojne damy epoki, sam Mistrz pióra - Laureat Nobla Henryk Sienkiewicz, rajcy miasta i powiatu, redaktorzy, aktorzy, policjanci, bibliotekarze, pasjonaci i miłośnicy książki, czyli czytelnicy. Zjawił się też Wielki Mistrz i Komtur Zakonu Rycerskiego Ziemi Bieckiej. I czytali, czytali, czytali...



Fot. B. Kietlyka, Miejska Biblioteka Publiczna w Gorlicach

TALERHOF 1914 - 1917



1 września br. w Muzeum Regionalnym PTTK w Gorlicach odbyło się otwarcie wystawy - ekspozycji zatytułowanej „Talerhof 1914-1917”. Materiały udostępnione zostały przez Diecezjalny Ośrodek Kultury Prawosławnej „Elpis” w Gorlicach. Przypominają dramatyczne wydarzenia z lat 1914-1917 - internowanie i więzienie w obozie w Talerhofie licznej grupy ludności łemkowskiej oskarżanej przez władze CK Austro-Węgier o sprzyjanie wojskom rosyjskim.

W obozie w Thalerhof osadzano ludzi z całej niemal Galicji, Zakarpacia i Bukowiny. Więziono w nim: Łemków, Ukraińców, Polaków, Romów i Żydów. Trudne warunki bytowania, sanitarne oraz głód, pochłonęły wiele ofiar. W okresie funkcjonowania obozu od września 1914 r. do lipca 1917 r. przebywało tam ok. 14 tys. osób, w tym ok. 2 tyś. stanowili Łemkowie. Najliczniejsze grupy aresztowanych pochodziły z miejscowości: Łosie, Krynica, Zdynia, Wysowa oraz Gładyszów. Oficjalnie w Talerhofie odnotowano 1767 zgonów. Latem 1917 r. obóz został zamknięty. Dwadzieścia lat później cmentarz, na którym chowani byli ci, którzy zmarli podczas podytu w obozie, został ekshumowany i przeniesiony do pobliskiej miejscowości Feldkirchen. Na tamtejszym cmentarzu utworzona została zbiorowa mogiła, zwieńczona kaplicą z okolicznościowym napisem.

Fot. P. Chatupka

MEMORIAŁ „MAKSIA”

14 września br. na stadionie OSiR w Gorlicach odbył się V Piłkarski Memoriał Dzieci im. Maksymiliana Kumorkiewicza.

Organizatorem zawodów był zarząd GKS Glinik Gorlice przy współdziałaniu Urzędu Miejskiego w Gorlicach, Ośrodka Sportu i Rekreacji w Gorlicach oraz Kolegium Sędziów Podokręgu Piłki Nożnej w Gorlicach. Celem organizacji zawodów było upamiętnienie postaci Maksymiliana Kumorkiewicza oraz sportowa rywalizacja piłkarskiego narybku GKS Glinik Gorlice z rówieśnikami klubów wiodących w szkoleniu dzieci i młodzieży. Gośćmi honorowymi V Piłkarskiego Memoriału Dzieci im. Maksymiliana Kumorkiewicza byli panowie: Henryk Kumorkiewicz, burmistrzowie Witold Kochan i Janusz Fugiel, prezes zarządu GKS Glinik Waldemar Ziółkowski oraz gość specjalny Marek Motyka – zawodnik m.in. Hetmana Zamość, Cracovii Kraków, Kalwarianki, Garbarza Zembrzyce, znany jednak głównie z występów w Wiśle Kraków i w reprezentacji Polski. Marek Motyka był również trenerem Polonii Warszawa, Górnika Zabrze, Polonii Bytom, Korony Kielce, Kolejorza Stróż czy ostatnio Garbarni Kraków. W zawodach uczestniczyło szesnaście zespołów, które rywalizowały w trzech kategoriach wiekowych tj. U-8, U-7, U-6 i młodsi – drużyny z Dębicy, Tarnowa, Nienaszowa, Krosna, Nowego Sącza, Krakowa i Gorlice. Organizator, nie prowadząc klasyfikacji końcowej, docenił postawę wszystkich uczestniczących piłkarzy biorąc pod uwagę tylko i wyłącznie sportową postawę fair play. Nie brakowało wspaniałych parad bramkarskich, znakomitych akcji zespołowych i indywidualnych, nie brakowało pięknych bramek. Były łyzy radości po zwycięstwie i smutku po przegranym meczu, ale to wszystko przełożyło się na wspaniałe piłkarskie widowisko.



MISTRZOSTWA SAMORZĄDOWE

W tegorocznych IX Międzynarodowych Sportowych Mistrzostwach Polski dla Pracowników Samorządowych, Radnych i Parlamentarzystów uczestniczyło 172 zawodników z 22 samorządów, w tym drużyna z Bardejowa (Słowacja) i Kaksza na Ukrainie. Zwyciężyła drużyna Miasta Gorlice, przed reprezentacją Starostwa Powiatowego w Gorlicach i Urzędem Miejskim w Gorlicach. Zawody odbyły się w dniach 4-7 września br. w obiektach OSiR – hali sportowej, krytej pływalni, boiskach do siatkówki plażowej oraz w strzelnicy LOK. W klasyfikacji indywidualnej najlepszą zawodniczką została Marta Puchajda (Miasto Gorlice), przed Martą Orlewską (Starostwo Powiatowe Gorlice) i Haliną Drag (Urząd Gminy Uście Gorlickie). Wśród mężczyzn zwyciężył Paweł Sarek (Urząd Miasta Kielce), drugi był Jarosław Górski (Starostwo Powiatowe w Gorlicach), a trzecie miejsce zajął Andrzej Karpowicz (Urząd Gminy Suchy Las).



Wydawca: Urząd Miejski w Gorlicach

Adres: Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. (018) 35-36-200 wewn.267, fax: (018) 35-51-212, www.gorlice.pl um@um.gorlice.pl

Rada Redakcyjna: Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Roman Dziubina - redaktor naczelny, Janusz Fugiel - przewodniczący, Jakub Krzyszycha, Andrzej Orchel, Maria Kuźniarska - Pęczek, Eugeniusz Wędrychowicz.

Współpracują: Piotr Gajda, Janusz Fiega

Skład i druk: Drukarnia *Aplus*, 38-300 Gorlice, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADEŚLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

